

## THE SAXON NEWS

# Volksblatt

Celebrating over 100 years of Saxon Fraternalism

Published by The Alliance of Transylvanian Saxons Home Office: 5393 Pearl Road Cleveland, Ohio 44129-1597 Tel: (440) 842-8442

ATS Founded in 1902 June 29, 2018 Issue 13

### **BRANCH 9, CHICAGO** By Rose-Marie Hauer

Greetings to all our members and friends!

Our meeting was held on June 4, and was well attended. President Thut brought the meeting to order and welcomed all the members and guests. She gave a report on the ATS Convention that was held on June 2-3, in Youngstown, OH. Branch 9 sent five delegates: President Thut, Brother George Thut, Sister Hilde Mueller, Brother Andreas Mueller and Sister Claudia Schmidt.

Branch 9 is proud to congratulate William Bungert, Katrina Thut and Alyssa Schmidts for receiving Academic Scholarships this year. Congratulations as they continue to advance to their careers.

Elisabeth Weber gave the members an update of the Heimattag in Dinkelsbühl Germany.

The annual Picnic will be on July 15, at Linne Wood Forest Preserve on Dempster amd Ferris Ave in Morton Grove, IL. The starting time is 11 am. There will be food, fun, raffles and fellowship. The committee also asks for donations of baked goods.

### Please note there will be no meeting in July.

The Bowling tournament will be held in Merriville, IN on October 20-21.

### Please mark your calendars! Our events for 2018 are as follows:

Picnic at Linne Woods Forest Preserve, Morton Grove, IL. July 15, 2018.

Stueben Parade September 8, 2018 at Lincoln/ Lawrence/Western in Chicago.

Christmas party December 16, 2018 at the Donauschwaben clubhouse.

As members are getting older or passing away our Saxon Trachts and shirts are left behind for younger generations. However, these generations

## **ARE YOU PROUD TO BE SAXON?**

Attention Postmaster: Send all Changes of Address to: **MAILED WEDNESDAY JUNE 27, 2018** of Transylvanian Saxons d Cleveland, OH 44129-159 TIMELY - DO NOT DELAY The Alliance

5393

may not want to keep these items. Many members do not have Trachts and have asked us if they could borrow one for an event. Our answer is we don't have any! As you know a Tracht is unavailable to buy. So we have come up with an idea at Branch 9 to correct this issue. Rose Hauer and Dede Thut are reaching out and asking any members, past members, and children of members that have a Saxon Tracht or shirt hanging in their closet they do not want to please contact Rose at 773-758-9461. We would like to preserve these costumes and have them available for others to wear to our events.

The German Day Association has come up with a new website http:// germanday.com to announce all upcoming events in the Chicagoland area. Please refer to this website to obtain information about events coming up in the future that you may be interested in attending.

The next meeting will be August 6, 2018 at the DANK Haus.

## **Update Your Personal Records And Family Protection**

Address changes? Have you notified the ATS Home Office of your new address? Have your adult children changed their addresses?

Beneficiary changes? Was there a marriage, divorce, death, etc., in your family which would require you to make a change of beneficiary on your Life Insurance or Annuity Contracts? Take care of it right away! Senior citizens tend to neglect this, so remind them!

Did a new son or daughter arrive recently? Congratulations! Don't forget to make him/her an ATS member by purchasing a Life Insurance or An-

nuity plan so the he/she can benefit

Did the stork visit you recently?

from our fraternal programs. Do you need more life insurance? Do you have enough life insurance protection for yourself and your fam-

ily? Chances are you should have better coverage! Call you Local ATS

## Deputy. How about an ATS Annuity or IRA

Plan?

Are you saving for your retirement needs? ATS Annuity Plans offer you a safe way to increase and protect your savings while providing tax sheltered growth. Call you Local ATS Deputy and strengthen your financial future.

## PRESIDENT'S **MESSAGE**

By Joan Miller-Malue **ATS Nat'l President** 



On Saturday, June 9th I attended the Transylvanian Saxon Bowling Association (TSBA) Annual Convention that was held at the Cleveland Sachsenheim. We thank the Cleveland West bowlers for hosting and especially to Jenny King for providing the refreshments. TSBA President Glenn Spack welcomed the delegates from the Local Branches that will be hosting this upcoming season sessions. The delegates agreed to have seven sessions and the yearend tournament. I had the honor to install the officers. I commend the officers and delegates that strive to provide an opportunity for our ATS members to share in a monthly activity that strengthens the bond of our fraternal society. I encourage more members to take part in the TSBA. You do not have to be a skillful bowler, only someone that wants to meet people and have a good time. The TSBA utilizes a bowling handicap system that allows a person to compete against other bowlers with varying levels of skill with an equal chance of winning. Deadline for team entries is August 15th. If you are interested and want more information you can contact Glenn Spack at (330)332-8174 or Jenny King at (216)551-1728.

The ATS Youth Activities Committee is resurrecting Saxon Teen Weekend for members ages 13 - 19 at the Salem Saxon Club on July  $6 - 8^{th}$ . We are grateful to Salem Branches 18 and 19 for their support of this event. In the past we held the event in September which made it more difficult for members to attend since they were back to school. Salem kindly found a weekend during the summer that they were willing to offer us the grounds to see if we would be more successful in getting more kids to participate. The Committee has organized various activities that include games, music and dancing, learning how to make Krapfen (Saxon donuts), watching movies on an outdoor 100 foot screen, swimming at the Salem Community Center, nuge bonfire and fireworks. They are invited to bring along a friend. You can't beat the price, it is free of charge! Food, fun, opportunity to make new friends! I know that our members who are going will have a fabulous time. We thank their

Continued on Page 2



## Schloss Horneck needs OUR help!



Schloss Horneck located in Gundelsheim, Germany is the international location for our Siebenbürger Sachsens to house Sachsen artifacts, books and other historical documents and records. It is important to our worldwide Sachsen community to help in the maintenance expenses of this historical facility that will preserve our Sachsen culture and heritage.

The Federation of Transylvanian Saxons requests donation to help in the funding of the facility. If you are interested in giving a donation, please complete the form below and send to the ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44192. Please make your check payable to the ATS.

#### DONATION FOR SCHLOSS HORNECK

NameAddress				
CityS	State			
Zipcode				
Amount Donated \$				
Please indicate if donation is in memory or honor of someone				

## Teachers often pay out-of-pocket for extra school supplies

Teachers spent an average of \$479 out of their own pockets on school supplies during the 2014-2015 school year and were not reimbursed, according to USA Today. The number of teachers that said they routinely covered extra expenses in their classroom topped 94 percent of all teachers and exists as one of the only jobs in which the workers themselves are informally expected to pay for necessary items related to performing their role.

While educators can use a tax credit to reduce their taxable income by as much as \$250, this amount does not adcompensate equately teachers for the extra money they are spending and highlights the fact that the educational system is not sufficiently funded to cover the needs of the children.

## PRESIDENT'S MESSAGE

Cont'd from Page 1

parents for giving them this opportunity to take part in an ATS activity that will help them get acquainted with other members from different cities.

A new ATS summer event is a Fishing Charter on Saturday, August 18 from Wildwood Marina which is located 10 miles east of downtown Cleveland. Cost is only \$25 for a six hour fishing adventure for all ages. An Ohio fishing license is required for any age of 16 and older. No problem if you don't have a license, you can purchase one that day for \$11. If you don't have a fishing rod, you can rent one for just \$5. They also have a fish cleaning service available when you return with your catch for the day. It sounds like a fun day on Lake Erie! Space is limited so please send in your prepaid reservation as soon as possible. The reservation form is printed in this issue of the Volksblatt. The deadline is July 10.

Transylvanian Saxon Trivia: Our Alliance of Transylvanian Saxon participated in the founding of the German American Resettlement Service in 1939 due to the displacement of people caused by World

War II. This relief organization helped Saxon and German refugees not only to relocate in America, but also provided food and lodging and assisted in finding employment. Leaders in this work were Dr. John Foisel, Dr. M.A. Schneider, both from Cleveland, Ohio, Dr. Ludwig Fritsch, Youngstown, Ohio and Attorney Michael Markel, Washington, D.C. I know that my Grandfather Miller worked for their efforts and had a boarding house on the eastside of Cleveland where Saxon men were housed and he helped them find employment. Their families within a few years came to America and my Grandfather had the families housed on a farm he owned outside of Hiriam, Ohio. This allowed families to reunite and work to earn enough money to purchase a home of their own. There were many other Saxon families throughout our organization, as well as assistance from our established Saxon Lutheran Churches, that sponsored families to make America their new home.

Ich wünsche allen einen schönen Tag.

WE HAVE A RICH AND COLORFUL **HISTORY AND HERITAGE!** WE NEED YOUR HELP TO KEEP IT ALIVE!

**Alliance of Transylvanian Saxons** Home Office: 5393 Pearl Rd., Cleveland, Ohio 44129 Telephone: (440) 842-8442 FAX: 440-842-5442

E-mail: office@atsaxons.com Website: www.atsaxons.com

**National Board of Directors** 

President -

Joan Miller-Malue Br. 4 (216) 251-6036 17105 Hilliard Rd., Lakewood, OH 44107

**Honorary Past President -**

**Thomas J. Manning** Br. 2 (814) 864-6072 3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508

First Vice President -

**Robert B. Cunningham III** Br. 1 (216) 398-7520 9005 Memphis Villas Blvd., Brooklyn, OH 44144-2426

**Second Vice President -**

Monica M. Weber Br. 4 (440) 356-5936

Secretary-

Monica F. Gilles, Br. 5 (440) 309-7894 3520 Beavercrest Dr, Apt 107, Lorain, OH 44053

Denise Aeling Crawford Br. 8 (330) 821-5125 15970 Cenfield St. Alliance, OH 44601

Trustees-

Peter Karsti, II Br. 30 (330) 792-2281 4619 Canfield Rd., Canfield, OH 44406 **Jacob F. Spor** Br. 25 (724) 657-3773 2940 Plank Rd., New Castle PA 16105 Barbara Spack Br 18 (330) 337-7487 1389 Brookview Dr., Salem OH 44460 Hanz G. Hermann Br. 1 (440) 892-0436 29076 Fall River Dr., Westlake OH 44145 Randall Floyd Br. 26 (219) 798-6908 1806 E 73rd Ave, Merrillville IN 46410

**Chief Medical Examiner-**

Dr. Andreas W. Schuster, Br. 1 Cleveland

National Committee Appointees-

Helen E. Aeling Br. 8 Alliance (330) 862-2563 **Ingrid Weihs-Ferguson** Br. 37 Detroit (586) 264-6136 Brianna Mueller Br. 10 Columbus (614) 834-1060

The Saxon News Volksblatt (ISSN 0894-1165), the official publication of the Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597, is published Bi-weekly.

Annual Subscription rate for non-ATS members USA - \$15; Canada and Europe -\$50

Managing Editors HB Laser Communications, PO Box 45198, Westlake, Ohio 44145. "Periodicals Postage Paid" at Cleveland, Ohio. Postmaster: Send address changes to the Saxon News Volksblatt, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

## **SECRETARIES TAKE NOTICE:**

THE DEADLINE DATE FOR ARTICLES IS WEDNESDAY - 12 NOON.

You may either

MAIL: PO BOX 45198,

Westlake, OH 44145

FAX: (440) 399-9339

E-MAIL: saxonvolksblatt@aol.com

Articles e-mailed will receive an e-mailed confirmation by Noon Thursday. If you did not receive a confirmation, please give us a call.

## **DEADLINE DATES FOR ARTICLES:**

**DEADLINE** 

**ISSUE** 

TUESDAY, JULY 3, 2018 \*\*\*\*

FRIDAY, JULY 13, 2018 \*\*\*\* DEADLINE CHANGE DUE TO 4TH OF JULY HOLIDAY

WEDNESDAY, JULY 18, 2018 **WEDNESDAY, AUGUST 1, 2018**  FRIDAY, JULY 27, 2018 FRIDAY, AUGUST 10, 2018

Please have your articles in by 12 Noon.

Did you miss the deadline?

Have you emailed your article past 12 noon? Please call Hanz or Barb Hermann at (440) 892-0436.

## TRASH & TREASURE SALE!



Youngstown Saxon Club Ballroom 710 S. Meridian Road Youngstown Ohio

Saturday, August 4, 2018 10:00 a.m. til 2:00 p.m. Lunch served after 11:00 a.m.

Eat in or take out - Sauerkraut, Hot Dogs and German Sausage Sandwiches, Chips, Soft Drinks, and Coffee. Also, don't pass up on our famous Chicken Dumpling Soup.

Any items donated will be appreciated. Household items, furniture and clothes will be accepted. Contact the office for details for drop off or pick up.

## ASK ...

ASK YOUR DEPUTY HOW A CERTIFICATE OF MEMBERSHIP IN THE ATS CAN HELP YOU TO SAVE!

Youngstown ATS Branches 22 and 30

## **Saxon Family Picnic**

In the Pavilion **Sunday, July 22, 2018** 1:00 p.m. to 6:00 p.m.







**Sausage Sandwiches and Hot Dogs** with or without Kraut German Potato Salad, Beer or Pop **Desserts Games for the kids Brass Band in the Gazebo** Raffles





ATS Branch 22 Youngstown will be having a raffle at the Saxon Picnic on July 22, 2018. Any gift cards or monetary donations would be greatly appreciated. The raffle is replacing the Chinese Auction and will benefit the Scholarship Fund.

We are also asking for baked goods to sell at the picnic.

Any questions or to inquire about donations, please call June Hoelzel at 330-953-2856



ATS ANNUAL GOLF OUTING **Salem Hills Golf Course** 12688 Salem Warren Road Host: Salem Branches 18 & 19

Saturday and Sunday, August 11 - 12, 2018 Saturday Registration at 10:30 am - Tee Time Noon - 12:00 pm Sunday Registration at 9:00 am - Tee Time 10:00 am

2- Day Cost \$60.00 Golf with Cart, refreshments, dinner, prizes 1-Day Cost \$35.00 Golf with Cart, refreshments, dinner, prizes

Deadline for Entries is August 1, 2018

	Please list your Two Person Team	
Name	ATS Certificate No.	
1		
2		
	6 holes	
18 Holes – Satu	urday Only	
18 Holes – Sun	day Only	
Non golfer dinn	ner @ \$12	
	Total Amount Enclosed: \$	
	(Make checks payable to: FTSS Branch 19)	
Entry Form Subm	nitted by:	
Name		
Address		
Telephone No	Email:	
	Send Entries and Checks to:	
	Glenn Spack 943 Stewart Road Salem, OH 44460	
	Tele: (330) 332-8174 Email: sspack2@neo.rr.com	
	Cancellations must be called in by August 4, 2018	



## ATS 1ST ANNUAL FISHING CHARTER SATURDAY, AUGUST 18, 2018 WILDWOOD MARINA

Just 10 miles East of Downtown Cleveland \$25.00, Pre-paid reservations Includes 6 hours of fishing and bait. Charter departs at 7 a.m.

This is a great opportunity to enjoy what nature has to offer. What better way to spend the day having a great time, relaxing and fishing on Lake Erie. And the great thing about it is its fun for everybody, from the person who never had a rod in their hand to the professional angler.

Space is limited, So First Come, First Serve!

Additional Fees, as needed, are: Ohio Fishing License \$11.00 Fishing Pole Rental \$5.00 No License Required for anyone under the age of 16

Name:address:		
Phone Number	Email·	000

Please make checks payable to ATS

Mail reservation and check to ATS Home Office; 5393 Pearl Road; Cleveland, OH 44129 DEADLINE FOR RESERVATIONS: July 10, 2018

## FRATERNAL CALENDAR

#### **NATIONAL EVENTS**

July 6 -8, 2018

Revival of ATS Teen Weekend, Salem Saxon Club July 15 - 20, 2018

Saxon Summer Camp at Camp Frederick

July 28, 2018

**ATS Family Day at Waldameer Amusement Park** and Water World

August 11, 12, 2018

ATS Golf Outing, Salem Hills Golf Course

Hosts: Salem Branches 18 and 19

October 20-21, 2018

ATS Open-Bowling Tournament, Merrillville, Indiana, **Host Merrillville Branch 26** 

#### LOCAL EVENTS

July 2, 2018

Salem Br. 19 Meeting 7:30 p.m.

July 4, 2018

Salem July 4 Dance 2:00 p.m. - 7:00 p.m.

July 5, 2018

Salem Bar Open 7 -9p.m.

July 7, 2018

**New Castle Summer Concert at the Grounds** "The River Saints" 8:00 – 11 P.M.

July 9, 2018

Salem Br. 18 Trustees Audit 6:30 p.m.

Salem Br. 18 Meeting 7:00 p.m.

July 11, 2018

Salem Saxon Retirees 11:30 a.m.

July 12, 2018

New Castle Branch 25 Meeting 8:00 P.M.

Salem Bar Open 7-9 p.m.

July 13, 2018

Salem Joint Social Dinner 6:00 p.m.

Salem scholarships awarded

July 15, 2018

Chicago Br. 9 Picnic

Linne Wood Forest Preserve, Morton Grove IL

July 19, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

July 21, 2018

Cleveland East Br. 33 Captains Baseball Outing New Castle Singers' Picnic and "Polka Fest"

July 22, 2018

Youngstown Saxon Family Picnic 1:00 p.m - 6:00 p.m.

July 26, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

July 28, 2018

**New Castle 3rd Annual Blues and Brews Festival** 

**August 1, 2018** 

Salem Saxon Retirees 11:30 a.m.

August 2, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

August 4, 2018

Youngstown Br. 22 Trash & Treasure Sale

August 5, 2018

New Castle Member's Family Day at The Picnic

Grounds

Salem Br. 19 Meeting 7:30 p.m.

**August 9, 2018** 

August 6, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

New Castle Branch 25 Monthly Meeting 8:00 P.M.

August 11, 2018

**New Castle Corn Hole Tournament & The Dorals** 

at The Picnic Grounds

August 13, 2018

Salem Br. 18 Meeting 7:00 p.m.

August 16, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

August 19, 2018

Cleveland East Summer Picnic, Penitentiary Glen

August 23, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

August 25, 2018

New Castle Schutzenfest 10– 2 P.M. /Jimmy Buffet Party 5:00 - 11:00 at The Picnic Grounds

August 30, 2018

Salem Bar Open 7 – 9 p.m.

September 5, 2018

Salem Saxon Retirees 11:30 a.m.

September 6, 2018 Salem Bar Open 7 - 9 p.m.



**ATS Family Day** Αt Waldameer and **Water World** Saturday, July 28, 2018

- ATS has reserved Picnic Pavilion Coaster #1
- Free Admission to Picnic Pavilion & Park grounds
- Drawing at Pavilion at 5:00 p.m.
- Discounted Tickets for Combo Pass includes both
- the Amusement Park and Water World
- ATS Member Price is \$12.00 Non-ATS Member Price is \$25.50
- Children under age 1 are free unless they want to enter Water World

Waldameer Rides: Noon to 10 p.m. Water Word: 11 a.m. to 7 p.m.

#### TICKET ORDER FORM

Number of ATS Members @ S	\$12	\$		
Name and Certificate Number of Mem	bers:			
	Cert No			
Number of non-ATS Member	s @ \$25.50	\$		
	Total Remitted	\$		
Number attending that will not purchase Combo Pass				
Mail Tickets to				
Address				
City	State	Zip		
Telephone	_E-Mail			
Mail Ticket Order Form to ATS Home O	Office, 5393 Pearl Road. Cle	veland, OH 44129		

## July is National Horseradish Month

## The bitter herb that confers high taste, low fat

Deadline for Ticket Orders is July 15, 2018

Comic book character Dagwood Bumstead loved it on his huge sandwiches. It's the bitter herb of seder tables at Passover. And, it was considered an aphrodisiac in the ancient world.

Horseradish (or "sting nose" as it was known in early America) is a root vegetable, largely planted and harvested by hand, that has played a part in human cuisine since early people hunted and gathered it. Known for its nip and heat, horseradish root is generally grated and mixed with vinegar to make a spicy sauce for sandwiches, beef and seafood; especially cocktail sauce for dipping shrimp.

A member of the mustard family of veggies, the nip of horseradish comes from a compound called isothiocyanate that emits a bite when it hits air and saliva. There is no aroma or bite when horseradish is harvested and grated, but when the root is crushed, the spicy compound is released. Vinegar is added to the crushed root to stop the oxidization and stabilize the flavor. Even the leaves of the horseradish are edible, al-



though they are rarely prepared as a dish.

According to the Horseradish Information Council, about 6 million gallons of prepared horseradish are produced annually in the U.S., seasoning enough for sandwiches that would wrap 12 times around the globe.

For a zesty change of pace, try prepared horseradish on grilled ham and cheese sandwiches and cheeseburgers. Add a dash to deviled eggs.

But its main use is in sauces. Here's a recipe from the Saxon Cookbook that might bring back some memories.

## **HORSERADISH SOUP** (Krinalaewend)

1 lb. pork or ham

2 tsp. salt 3 qt. water

2 carrots

2-4 Tbsp. grated horseradish

4 Tbsp. flour

1 onion

4 Tbsp. cream

1 root parsley or sprig

Cook meat and vegetables in salted water until tender. If ham is used, omit salt. Strain broth. Add horseradish to broth. Thicken with flour and cream. If fresh horseradish is used, add vinegar. Season to taste. Serve with the meat.

Note: There are many variations of this soup. Different areas of Transylvania have different recipes. Some cooks use Sauerkraut juice, lamb and Speck, brains, blood sausage, etc., or combinations of these ingredients.

Try this variation some time: After you have carved most of the meat from a roast turkey, cook the remaining carcass instead of ham or pork with the vegetables. Make your soup. You will find this delicious.



#### St. Peter's German and Saxon Lutheran Church

11423 Chicago Rd.
Warren, Michigan 48093
(586) 979-3850
stpeters \_church@sbcglobal.net
www.stpeterswarren.or

10:00 Bilingual Service Nursery

Coffee following service

Senior Circle Sunday School Church Choir Bell Choir

St. John's Lutheran Church 1000 Ford Road Highland Hts., Ohio

(440) 449-1334

Rev. Paul Stork Pastor

10:00 Worship Service



SALEM SAXON CLUB
BAR IS OPEN
EVERY THURSDAY.
PLEASE CHECK
CALENDAR OF EVENTS
FOR TIMES.



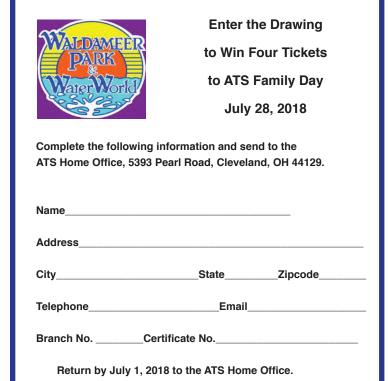
## ERIE BRANCH 2 SCHOLARSHIP RECIPIENTS



Congratulations to all of the Branch 2 ATS Scholarship recipients for 2018. Pictured above are (left to right) Lauren Haibach, Annalise lavarone, and Erica Kaiser. Absent from picture are Sarah Hess and Jacob Heberle. We wish all of them a successful new school year!



Three of the Marias of Branch 4 Cleveland, Maria Fischer, Maria Botsch and Marie Seiler, recently presented ATS President Joan Miller-Malue with a hand embroidered "ATS President" sash.





BRANCH 5, LORAIN
By Michael Johnson

Just a couple of quick items while everyone is enjoying their summer. Remember that there is No July meeting due to the holiday weekend. Our next monthly meeting will be as normally scheduled on Saturday August 4, 2018 at the American Slovak Club at 7:00 PM.

Our Branch 5 summer picnic will be on August 19, 2018 from 1:00 - 5:00 PM at Lakeview Park, 1800 W Erie Ave., Lorain, OH. Additional details and RSVP in the next issue of the Volksblatt.

There are quite a lot of Birthdays this month to be celebrated. Happy Birthday to Sisters Arlene Gilles, Lesley Hochevar, Shirley Mitoff, Eleanor Northeim, Brothers Paul Kirschner, Elmer Schneider and Junior members Kayla Ali, Logan Davis, and Castle Weber.

There are plenty of Saxon activities throughout the summer listed in your issue of the Volksblatt. Pick one and go have a good time!



We remember our Sisters and Brothers who have departed this life in recent days. Our sincere sympathy is extended to the members of the bereaved families.

## Robert B. Bloom

Age 91

Died: May 22, 2018 Branch 30, Youngstown OH

## Madeline M. Sturgeon

Age 83

Died: May 25, 2018 Branch 22, Youngstown OH

## Johanna H. Schuster

Age 92

Died: June 11, 2018 Branch 27, New Castle PA

As long as one has a garden, one has a future. As long as one has a future, one is alive.

– Frances Hodgson Burnett

## Living near a farm reduces allergies, study says

Growing up on or near a farm, as well as merely living close to one as an adult can lower the likelihood of developing allergies, according to recent research from the Journal of Occupational and Environmental Medicine.

The study analyzed data from 2,400 adults living in the Netherlands, measuring how far away subjects lived from a farm. They also took geographic and weather data to estimate how far fine dust might travel from a farm to reach those living farther away.

Blood tests were used during the study to look at how subjects developed antibodies during their life to things like dust mites, cats, dogs, and grass even among those that showed no outward symptoms. Overall, they found that people living within 1,073 feet of a farm were 21 per-

cent less likely to suffer from a variety of different allergies than those living more than 1,640 feet away. It was also discovered that the farms were able to protect even those people who had a genetic tendency to become allergic to specific environmental factors and that the effects were more pronounced in those that had lived around the farms since birth and were around either pig or cattle farms as opposed to those raising poultry alone.

Similar studies over the past two decades have shown that there is a consistent link between early exposure to allergens of any sort and a stronger defense against allergies. Childhood exposure to dust and pets in the home, for instance, can lead to a stronger immune system in general compared to a sanitized house devoid of outside contaminants.



ATS
BOARD OF DIRECTORS
HAS INCREASED
ANNUITY YIELD ON CONTRACTS
ISSUED AFTER OCTOBER 2012
to 2.50% EFFECTIVE JUNE 1, 2018



July

Aries 3/21 - 4/19: Think ahead before you go on vacation this year. An annoyance turns into a major affair if you are not prepared.

Taurus 4/20 - 5/20: Avoid an impulse buy that will cost a lot but not actually solve the problem. Home repairs may be on your mind.

Gemini 5/21 - 6/20: An associate is more of a friend to you than you realize. Gossip is a temptation but steer away from this trap.

Cancer 6/21 - 7/22: The Fourth of July brings a touch of romance. Expect friendship but look for fireworks.

Leo 7/23 - 8/22: Years of effort may lead to more effort, not relaxation. But remember success is nearer than you think. Stay the course.

Virgo 8/23 - 9/22: Your summer will soon shape up to be busier than you expected. A large gathering is on the horizon. Whatever you do, get help with the details.

Libra 9/23 - 10/21: You might find yourself mingling in an unlikely group. Assume the best of people then talk about the weather.

Scorpio 10/22 - 11/21: The darkness of the new moon on the 13th brightens significantly when you touch base with a friend.

Sagittarius 11/22 - 12/21: Be open to new connections. You find allies in unexpected places but you'll have to allow them into your bubble.

Capricorn 12/22 - 1/19: You make a link with someone who speaks your language, but not with your vocabulary. Stay away from jargon and speak simply.

Aquarius 1/20 - 2/18: It's tempting to try to change others, but first ask yourself what you could change to put your home and relationships in order.

Pisces 2/19 - 3/20: The stars say your convictions soon will be challenged. Be gracious and move on to other conversations.

## Fireworks: Dangerous to use

The numbers tell the tale. From Prevent Blindness America, here are the facts about fireworks:

In 2010, 8,600 people were treated in emergency departments for fireworks-related injuries.

There were three fire-works-related deaths.

6,300 of the injuries (73 percent) occurred during a one-month period around the Fourth of July holiday.

Sparklers (1,200), fire-crackers (900), and bottle rockets (400) accounted for the most injuries last year.

The parts of the body most often injured were hands and fingers (estimated 1,900 injuries), legs (1,400), eyes (1,300), and the head, face and ears (1,000).

Bottle rockets, firecrackers, sparklers and Roman candles account for most eye injuries.

Sparklers, often given to young children, burn at 2000 degrees or even hotterNhot enough to melt copper.

For children under the age of five, sparklers accounted for the largest number of estimated injuries in that age group, with 300 injuries (43% of the total).

The major causes of in-



juries are due to delayed or early fireworks explosions, errant flight paths of rockets, debris from aerial fireworks, and mishandling of sparklers.

## Fireworks cautions

- \* Don't put firecrackers in a bottle, can, or container of any kind.
- \* Choose a site that is away from flammable material.
- \* Keep a bucket of water handy to put out grass fires and fireworks that don't go off. Never try to relight them.
- \* Never touch a 'dud' firecracker or rocket. Douse with water.
- \* Any eye injury should be seen by an emergency room doctor. Never press, rub, or touch an injured eye.

## How July 4th became America's birthday



July 4, 2018 marks 242 years since the signing of the Declaration of Independence in 1776.

Before the Declaration, 13 colonies existed under the rule of England's King George III. There had been growing unrest, particularly because the King levied taxes on the colonists, who had no political representation to the King or Parliament. When unrest became open rebellion, King George sent in troops.

In 1774, the colonies sent delegates to Philadelphia for the First Continental Congress. After trying to work out differences with England, the colonies formed the Second Continental Congress in May of 1776. The delegates determined that further negotiations with England were hopeless.

On June 28, 1776, Thomas Jefferson presented the first draft of the Declaration of Independence to Congress.

On July 4, nine colonies voted in favor of the Declaration. Pennsylvania and South Carolina voted against it, Delaware was undecided, and New York abstained. But the Declaration was approved.

John Hancock, president of the Continental Congress, was the first to sign the Declaration of Independence. It is said that he signed his name "with a great flourish" so "King George can read that without spectacles!"

By the 1800s, parades, picnics, and fireworks were firmly established as part of America's Independence Day traditions.



## Alles gute zum Namenstag!

Theoderich	1. Juli
Theobald	1. Juli
Altraud	2. Juli
Kornelius	3. Juli
Herta	4. Juli
Charlotte	5. Juli
Esther	7. Juli
Thassilo	7. Juli
Elwira	8. Juli
Kilian	8. Juli
Luise	9. Juli
Amalia	10. Juli
Heinke	12. Juli
Heinrich	12. Juli
Margarethe	13. Juli
Marlies	13. Juli
Karoline	14. Juli
Hedda	15. Juli
Jakob(us)	15. Juli
Carmen	16. Juli
Walter	16. Juli
Artur	17. Juli
Rosina	18. Juli
Marianne	19. Juli
Pauline	21. Juli
Maria	22. Juli
Christine, Christa	24. Juli
Krista	24. Juli
Anna	26. Juli
Anneliese	26. Juli
Berthold	27. Juli
Ruth	27. Juli
Siegbert	28. Juli
Martha	29. Juli
Beatrix, Ruth	30. Juli
Ernestine	31. Juli



## The mysterious origin of a summer favorite

Americans will chow down on 7 billion hot dogs this summer, most never wondering about the origin of the strangely shaped sandwich with the odd name.

Nonetheless, in case someone asks, here are some clues from the National Hot Dog and Sausage Council.

Hot dogs might be an invention of college wags. One of the first confirmed written references comes from a Yale magazine in 1895 in which students are described as "contentedly munching hot dogs." In fact, a hot dog vendor's cart was called The Kennel Club.

Some say the hot dog was popularized by a cartoonist, Tad Dorgan, during the 1930s when he saw his friend Harry Stevens selling the "hot dachshund sausages" during a game at the New York Polo Grounds and shouting "Get your redhot dachshund sausages!" Dorgan was said to have sketched a cartoon of Stevens pitching a sandwich with a dachshund. It had the caption: Get your hot dogs! But no proof of this cartoon has ever materialized.

However, there is evidence that German immigrants sold 'hot dogs' from carts in the Bowery in the 1860s. And, after all, the Germans are known for their sausages.

Maybe the better question is how the hot dog bun was developed. One story features a vendor in the 1870s who provided white gloves to customers who bought his sandwiches. When customers did not return the gloves, he appealed to a baker to make a roll suitable for the long dog.

## ATS BRANCH DIRECTORY

#### Cleveland, OH Br. 1

Mtg. 3rd Mon. 7:00 p.m. Sachsenheim 7001 Denison Ave. (216) 651-0888 PRES: Martin Schuller 7619 Webster Rd Middleburg Hts 44130 (440) 532-0665 SEC'Y. Robert Cunningham III 9005 Memphis Villas, Brooklyn, 44144 (216) 398-7520 rbcunningham@roadrunner.com ATS SEC'Y. R.Cunningham LOCAL DUES to R. Cunningham

#### Erie, PA Br. 2

Mtg. 3rd Sunday, 2:30 p.m. Siebenbürger Hall 2114 French St. (814) 452-4712 PRES. Thomas J. Manning 3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508 (814) 864-6072 ettmann1@neo.rr.com SEC'Y. Lee Wolfe 918 East 30th St Erie PA 16504 (814) 456-9982 ATS SEC'Y. Liz Manning 3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508 (814) 864-6072 ettmann1@neo.rr.com LOCAL DUES to Liz Manning 3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508 (814) 864-6072

#### Alliance, OH Br. 3

Mtg. 3rd. Wed.- 6:30 p.m. American Legion Post 166 141 W Main St Alliance OH PRESIDENT John H. Aeling 15590 Georgetown St. NE Minerva, 44657 (330) 862-3706 JDAII852@yahoo.com SEC'Y. Matt Aeling 909 E Broad St Louisville OH 44641 (330) 205-2586 maeling1@gmail.com ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford 15970 Cenfield St.NE, Alliance, 44601 (330) 821-5125 dcrawfordcpa@yahoo.com SICK NOTICES & LOCAL DUES to John Aeling

## Cleveland, OH Br. 4

Address shown as President

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m. Sachsenheim 7001 Denison Ave. (216) 651-0888 PRES. Monica M. Weber (440) 356-5936 SEC'Y. Joan A. Miller-Malue 17105 Hilliard Rd. Lakewood, 44107 (216) 251-6036 miller-malue@cox.net ATS SEC'Y Donna Jankow 7663 Ragall Pkwy Middleburg Hts OH 44130 (440) 826-0773 SICK NOTICES to Joan A. Miller-Malue Address as above LOCAL DUES to Donna Jankow Address as above

## Lorain, OH Br. 5

Mtg. 1st Sat. 7:00 p.m. American Slovak Club 2915 Broadway, Lorain PRES. Monica Gilles 3520 Beavercrest Dr. #107 Lorain.OH 44053 (440) 309-7894 gillemo76@hotmail.com SEC'Y. Brian Gilles 244 Ashwood Dr. Avon Lake OH 44012 (440) 315-5214 bgilles74@yahoo.com ATS SEC'Y. Ginger Romes 1507 West 39th St Lorain OH 44053 (440) 989-8424 dgromes@roadrunner.com SICK NOTICES to Jane Mowery 1024 Highland Park Blvd. Lorain 44052 (440) 246-3004 janie.e.mowery@gmail.com LOCAL DUES to Michael W. Johnson 41868 Earlene Ct, Elyria OH 44035

> IT'S GREAT TO BELONG

(440) 324-2534 mikjo79@gmail.com

Farrell, PA Br. 7

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m. Farrell Lions Den 810 Lions Club Lane (724) 981-7130 PRES. Bertha Chec 941 Sharon-New Castle Rd., #121 Farrell PA 16121 (724) 342-3139 SEC'Y. Betty Holmes 409 Patt Dr. Farrell PA 16121 (724) 981-7130 ATS SEC'Y. Bonnie Gregorich 55 Oak Tree Ct West Middlesex 16159 (724) 528-0309 SICK NOTICES to Betha Chec LOCAL DUES to Kathy Schuller PO Box 834 Andover OH 44003 (440) 293-6973

#### Alliance, OH Br. 8

Mgt. 3rd Wed. 6:30 p.m. American Legion Post 166 141 W Main St Alliance OH PRES. Helen E. Aeling 15354 Georgetown St. NE Minerva 44657 (330) 862-2563 HHA658@aol.com SEC'Y. Lesley Reed 611 N. Market St Minerva OH 44657 (330) 868-3816 ATS SEC'Y. Helen Aeling Address as listed as President SICK NOTICES to Phyllis Biggs 1690 S Freedom Alliance OH 44601 (330) 823-0681 LOCAL DUES to: Lesley Reed Same addreess as above

#### Chicago, IL Br. 9

Mtg. 1st Mon. 8:00 p.m. DANK Haus 4740 N. Western (2nd floor) PRES. Diethild Thut 923 E Slayton Dr Palatine IL, 60074 (847) 934-6308 dedethut11@yahoo.com SEC'Y. Elfi Sanderson 1425 London Lane Glenview IL 60025 (847) 998-0939 elfisanderson@gmail.com Claudia Schmidt 8550 Niles Center Rd Skokie IL 60077 (847) 899-8663 brasov95@hotmail.com

LOCAL DUES TO: Claudia Schmidt

## Columbus, OH Br. 10

Address as shown above

Mtg. 3rd Mon. 1:00 p.m. all months Hickory House, 550 Officecenter Place, Gahanna OH PRES. Martin Hesch 9407 Southchester Dr NW Pickerington OH 43147 (614) 861-4078 SEC'Y. Susanna Mueller 726 Preston Trails Pickerington OH 43147 (614) 837-2221 opiomi@aol.com ATS SEC'Y. P. Michael Roth 8063 Ivory Gull Cir Pickerington OH 43147 (614) 216-0008 LOCAL DUES to Marlene Mueller 36 North East St, Pickerington OH 43147 (614) 834-1060

## Canton, OH Br. 14

Mtg. 2nd Sunday Location varies PRES. Thomas J. Rowinsky 1656 Dunkeith Dr NW, Canton, 44708 (330) 478-9333 ATS SECRETARY: Helen Aeling 15354 Georgetown St NE Minerva OH 44657 (330) 862-2563 HH658@aol.com SICK NOTICES to Thomas Rowinsky Address as shown above

## Canton, OH Br. 17

Mtg. 2nd Sunday Location varies PRES. Mary Rowinsky 1656 Dunkeith Dr. NW, Canton 44708 (330) 478-9333 SEC'Y. Mary Rowinsky Samme adress as President ATS SECRETARY: Helen Aeling 15354 Georgetown St NE Minerva OH 44657 (330) 862-2563 HH658@aol.com

SICK NOTICES to Mary Rowinsky

## **USE ONLY THIS FORM** FOR CHANGE OF ADDRESS AND **CANCELLATIONS**

All information in the form

to the right and below must be correctly typed, or legibly written. CHANGE CANCELLATION NEW to receive paper

## **CHANGE OF ADDRESS FORM** Certificate No.\_\_\_\_ Branch No.\_\_\_\_ SS# \_\_\_\_\_ Date of Birth \_\_\_\_ Old Street Address was City/State/Zip\_\_\_\_ New Street City/State/Zip\_ THIS CHANGE IS FOR: HOME OFFICE RECORDS & VOLKSBLATT VOLKSBLATT ONLY Signature of Person Making Change Mail to: Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

### Canton, OH Br. 17 (cont'd)

LOCAL DUES to: Rosanne Miller 5186 Everhard Rd NW Apt 7 Canton OH 44718 (330) 933-4584

#### Salem, OH Br. 18

Mtg. 2nd Mon. 7:00 p.m. Saxon Club 1980 St. Rt. 9 Salem, 44460 (330) 222-1770 PRES. Florence Spack 1500 Depot Rd Salem OH 44460 (330) 337-3652 SEC'Y. / ATS SECRETARY Barbara Spack 1389 Brookview Dr Salem, 44460 (330) 337-7487 babrayn@sbcglobal.net SICK NOTICES to Theresa Spack 384 W Pershing Salem OH 44460 (330) 831-4119 LOCAL DUES TO: Helen Aeling 15354 Georgetown St. NE Minerva 44657 (330) 862-2563 HHA658@aol.com

### Salem, OH Br. 19

Mtg. 1st Mon. 7:30 p.m. Saxon Club 1980 Newgarden Rd Salem OH 44460 (330) 222-1770 PRES. Henry A. Spack, Sr. 1500 Depot Rd. Salem, 44460 (330) 337-3652 SEC'Y. Robert P. Vogt, Sr. 973 Sunset Blvd. Salem, 44460 (330) 881-3346 mvcobra27@gmail.com ATS SEC'Y Glenn T. Spack 943 Stewart Rd. Salem OH 44460 (330) 337-7575 SICK NOTICES to Glenn T. Spack 943 Stewart Rd. Salem, 44460 (330) 337-7575 LOCAL DUES to Richard Vogt, Sr. c/o Salem Saxon Club 1980 Newgarden Rd, Salem, 44460 (330) 222-1770

## Youngstown, OH Br. 22

Mtg. 2nd Sun. 2:00 p.m. Saxon Club Lower Lounge Restaurant 710 S. Meridian 44509 (330) 792-7973 PRES. June Hoelzel 695 E Western Reserve Rd Unit 2601 Poland OH 44514 (330) 953-2856 SEC'Y. Frances Hinerman 281 Forest Hill Dr Youngstown OH 44515 ATS SEC'Y. Julaine Gilmartin 4173 Timberland Trail Canfield 44406 (330) 799-5171 SICK NOTICES to Gloria Hahn 365 Beechcrest Dr Youngstown 44515 (330) 793-3588 LOCAL DUES to Betty Garhammer 969 Canfield Rd. Youngstown 44511 (330) 788-4274

## New Castle, PA Br. 25

Mtg. 2nd Thursday 8:00 p.m. Eintracht Hall 108 Taylor St., New Castle PA 16101 (724) 652-7221 PRES. John McCormick 152 Means Rd, New Wilmington PA 16142 (724) 944-2657

#### New Castle, PA Br. 25 (cont'd) SEC'Y. Jonathan Baisch

3336 Plank Rd New Castle PA 16105 (724) 816-6866 newcastleeintracht@gmail.com ATS SEC'Y: Joshua Stelle 104 Ludwig Rd New Castle PA 16105 (724) 699-3039 Local Dues and Sick Notices to Doug Schafer 113 Okinawa Dr New Castle 16105 (724) 944-6199 Merrillville, IN Br. 26 Meeting first Sunday at 2 p.m.

Slovak Club - 6920 Broadway (219) 756-5101 PRES. Randall Flovd 1806 E. 73rd Ave. Merrillville, 46410 (219) 798-6908 rfloyd1066@msn.com REC. SEC'Y. Raymond (Sam) Palyok 724 E. 25th. PI Lake Station, 46405 (219) 962-7345 randz724@comcast.net ATS SEC'Y. Randall Floyd Address and phone as shown above LOCAL DUES to Zita Palyok 724 E. 25th PI, Lake Station IN 46405 (219) 962-7345 randz724@comcast.net Sick Notices to Sam Palyok Address as shown above

## New Castle, PA Br. 27

Mtg. 1st Thurs. 7:00 p.m. Eintracht Hall 108 Taylor St., 16101 (724) 652-7221 PRES. Marie Benedict PO Box 25 Edinburg, 16116 (724) 667-7395 bckskinbnny@verizon.net SEC'Y.Jean Kaba 16 Sunnybrook Dr New Castle 16105 (724) 658-1791 j.kaba@aol.com ATS SEC'Y. Judy Both 1512 Drespling Ln New Castle 16101 (724) 654-0573 LOCAL DUES and SICK NOTICES to Gertrude Tizak 241 Cambridge St. #401 N.Castle, 16105 (724) 652-1867 Tizakg@yahoo.com

## Monaca, PA Br. 29

Mtg. 2nd Sunday 6 p.m. Saxon Club 112 Simes St PRES. Richard Liller 150 Sunridge Dr. Freedom, PA 15042 (724) 869-0261 SEC'Y Chad Cole 112o Eckert Rd Monaca PA 15061 (412) 506-0287 Chadcole 1234@gmail.com ATS SEC'Y. Terri L. Munroe 1255 Chestnut St. Monaca, 15061 (724) 544-0457 enchantra220@yahoo.com

#### Youngstown, OH Br. 30 Mtg. 2nd. Sun. 2:00 p.m.

Saxon Club 710 S. Meridian 44509 (330) 792-7973 PRES. Ernie Roth 6280 Morningside Hubbard OH 44425 (330) 534-4960 djer1@netzero.net SEC'Y. Dennis Furman 6999 S Pricetown Rd Berlin Cemter OH 44401 (330) 547-4027 ATS ADULT & JUV. SEC'Y. Jim Mauch 1053 Collins Ave Youngstown OH 44515 (330) 792-8484 jmauch@zoominternet.net

#### Youngstown, OH Br. 30 (cont'd) LOCAL DUES to Donald Hoelzel 695 E Western Reserve Unit 2601 Poland OH 44514 (330) 953-2856

#### Ellwood City, PA Br. 32

Mtg. 2nd. Wed. 7:30 p.m. Saxon Club 901 Millview St. (724) 758-3268 PRES. Laura Goehring 113 Mahony Ave Ellwood City PA 16117 SEC'Y Kathy Crable 703 Frew Rd Ellwood City PA 16117 SICK NOTICES to: Joan Evans 197 Portersville Rd Apt 3 Ellwood City PA 16117 (724) 752-1109

### Cleveland, OH Br. 33

Mtg. 2nd. Weds. 7:30 p.m. St. John's Lutheran Church 1000 Ford Rd Highland Heights OH PRES. Ema Litschel 8050 Conestoga Trail Concord, 44060 (440) 358-1184 SEC'Y. Arline Suts 413 Downing Dr Chardon OH 44024 (440) 285-9498 asuts@windstream.net ATS SEC'Y. Karyn Schmidt 4979 Anderson Rd Lyndhurst OH 44124 (216) 382-7397 SICK NOTICES to Arline Suts Address and phone as above LOCAL DUES to Michael Bretz 388 East 317th St. Willowick, 44095 440-943-4543 meb3172@att.net

## Detroit, MI Br. 37

Mtg. 1st. Sun. 12:30 p.m. St. Peters Lutheran Church 11423 Chicago Rd. Warren, MI (586) 978-3850 PRES. Susanna Fleischer 11060 Furbush Rd. Holly MI 48442 (810) 694-1860 beetlebugsue7@peoplepc.com SEC'Y. Janet Nelson 650 Trinway Dr. Troy, 48085 (248) 879-3213 janetreadnelson@gmail.com ACTING ATS SEC'Y. Susanna Fleischer Address as above SICK NOTICES AND LOCAL DUES to 11060 Furbush Rd. Holly MI, 48442 (810) 694-1860

## Ellwood City, PA Br. 45

Mtg. 2nd. Sun. 7:30 p.m. Saxon Club 901 Millview Ave. (724) 758-3268 PRES. John Dengel, Jr. 305 Stamms Hollow Rd Ellwood City PA 16117 (724) 622-1593 SEC'Y. Laura Goehring 113 Mahony Ave Ellwood City 16117 (724) 971-2040 ATS SEC'Y. Sam Mullin 600 Dover Lane Ellwood City, 16117 (724) 758-4764 LOCAL DUES TO: Ellwood City Saxon Club PO Box 161, Ellwood City 16117 SICK NOTICES TO: Sam Mullin - Address above

